



# MISLI

Slovenski informativni list v Avstraliji:  
Sydney, Melbourne, Adelaide, Perth, Brisbane, Hobart.

Vol. V. No. 10. OCTOBER, 1956

Organ of the Slovene Community in Australia "THOUGHTS"

Registered at the G.P.O. Sydney, for  
transmission by post as a periodical.  
66 Gordon Street, Paddington, Sydney

## PUŠELJC PA MORA BIT..

Izpolnujmo nam od zgoraj dano naročilo,  
da ne bo nam sonce za gorami zatonilo,  
da sijalo vedno lepše bo pred naša vrata:  
Hej, rojaki, kvišku! da nam pride doba zlata!

Anton Funtek.

K VIŠKU, rojaki! Prej bi si upal človek goro prestaviti, kakor premakniti slovenskega brezbrižnega. Svoje čase je živel blag župnik, ki je poučeval starega cigana v krščanskih resnicah. Cigan se je na ves glas čudil, prijelo se ga pa ni nič. Nekaj podobnega je tudi z našim prizadevanjem za kulturni dvig. Neštetokrat smo moževali in se menili med seboj, kako bomo ustanovili pevske zvore, spravili skupaj domače godce, poskusili s kakšno igrico. Ugotovili in dognali smo tudi, da bi bilo potrebno zdobiti zanimanje za slovensko knjigo, napraviti nekaj za slovenske otroke, misliti na bližnjega, ki je v nesreči. Vse to smo premleli, pretehalili in spoznali za dobro. Uresničili pa nismo.

Mrtve duše! Kje pa je volja, kje je ogenj? Brez močne volje in brez živega ognja se take reči ne napravijo. Zelo smo pozabljivi in nehvaležni. Preživelci smo leta strahote, kakršnih svet ni požnal od časov Džingiskana. V božjih načrtih je bilo, da smo ostali živi in smo danes tukaj, kjer smo. Bog nas je poslal v daljni svet, da izpolnimo tukaj določeno poslanstvo, da izvršimo potrebno naloge. Izbral in poslal nas je, da naberemo semena za novo narodovo rast. Pa se poglejmo, pa se vprašajmo: koliko smo pa nabrali? Česa čakamo, čemu spimo? Težko je začeti, toda brez začetka ni nadaljevanja, niti uspešnega zaključka. Malodušni smo, ne upamo si. Takole pojasni zadevo moder kitajski pregor: „Strah je potrkal na duri, zaupanje jih je odprlo, zunaj pa ni bilo nikogar.“ Strahu ni! Odprimo z zaupanjem, nikogar ni pred vrat!

Začimo torej, začimo vsi, ki smo dobre volje. Začimo s pesmijo, vsi pojmo! Naj nas združi naša pesem, saj kadar pojemo, smo vsi veseli in dobri, vsi resnični bratje. Oglasi se mehko, preprosto, nekoliko otočno: „Sinoči je pela...“ Obraz se nam zresni, glavo sklonimo. Pred očmi ugledamo ne samo njo, ki je pela, pač pa tudi belo hišo v soncu, zelena okecja, nagelj in rožmarin. Vidimo cveče vrtove in pisana polja, bistre studence in bele ceste, v vetru se

prigibajoče šumeče gozdove, v nebo kipeče silne gorske velikane.

Naša misel potuje nazaj v otroška leta, ko smo lovili „slepemu mišu“, iskali ptičja gnezda, barantali za zajce in golobe. Spomnimo se na klopotec, na mlinček ob potoku, na butaro in pirhe in velikonočni žegen, na lepe čase od spomladici do jeseni, na prihod Miklavža. Na sanke in sneženega moža, na ta-jinstvenost in slovesnost božiča.

Pomislimo na vse lepe in častitljive praznike, na vse blage in dobre ljudi, katere smo poznali. Ti ljudje so bili možati, samozavestni in ponosni. Bili so odkritosrčni, plemeniti, gostoljubni. Misli in govorili so naravnost, bili so celi ljudje. Kar so mislili, so rekli, kar so rekli, so storili. Še dalje potuje naša misel, nazaj v sivo davnilo. Vso našo preteklost zagledamo pred seboj, vse naše dejanje in nehanje nam v živi luči pokaže naša večno lepa pesem, glasnik in tolmač naše duše.

Ej, ej! Mi — pa malodušni, mi — pa bi si ne upali? Da bi zapeti in zaigrati ne znali, da bi se postaviti ne znali, da bi veseli ne znali biti? No, no! Kaj takega si ne damo reči. Našli se bomo, zbrali se bomo, iz nič bomo nekaj napravili. Pevci se bodo razporedili po glasovih in zapeli po notah, godci se bodo ujeli na uho in udarili „prišiljeno polko“, gibčni in podjetni fantje se bodo lotili kulis in poiskali zavržene klobuke, da se pririnejo na oder. Poglavitno je, da imaš klobuk. Dekleta si bodo same sešile avbe in jopice, vse bo resnično, živo in veselo.

Življenje... Vse bi bilo čisto drugače tukaj, ko bi imeli nekaj svojega lastnega življena. Mi pa — kaj? Tuhtamo preteklost in skušamo prodreti v bodočnost, zraven pa spimo, spimo... Predenali smo prošlost in zaspali bomo prihodnost, še smrt nas bo morala buditi: „Zdramite se, umreti bo čas...“ Pokonci in rokave zavajamo! Kako bo poživilo naše častitljive očane in mamice, ko bodo po dolgem času spet videli lepo igro, kar pomladili se bodo. Mlajši boodo pokazali svoje zmožnosti in se uveljavili, najmlajši pa bodo

strmeli, ker bodo videli in slišali njim nekaj docela novega in neznanega. Odprli bomo novo poglavje, pogledali bomo sami sebi v obraz, vzradostili se bomo. Tu smo, mi smo, taki smo. Veselo naprej!

Življenje... Saj si ga vsi želimo, vsi ga pogrešamo, vsi vemo, da nam je potrebno kakor presušeni zemljici dež. Premisljujemo in tuhtamo, kje neki je, odkod naj pride, kako to življenje priklicati. V nas samih je, iz nas samih mora priti. Treba se je pogovoriti, dobro premisliti in narediti, da bo prav. Človek, ki je pozabil nase, izgubil smisel za red, se zapustil in zanemaril, izgubil ponos, čast in spoštovanje do samega sebe, bo počasi propadel. Prav tako se bo zgodilo z narodom ali z narodno skupino, ki se bo zapustila in pozbila samo sebe.

Življenje... Pol tisté moreče osamelosti in tegobe bi nam bilo prihranjene, ko bi znali zaživeti svoje lastno življenje. Duhovi bi se zaposlili, misli bi se kresale, zanimivih novosti bi bilo na pretek. Starejši bi se otajali, mlajši ne bi tekali okrov kakor muhe brez glave, otrokom bi pokazali svojo lepo dediščino. Dajmo no! Človek stopi v hišo k prijaznim ljudem, pozdravi ga belo pogrnjena miza, na mizi šopek rož. Razveseli se mu oko in srce, razveseli se prijaznih ljudi, belo pogrnjene mize in lepega šopka. „Kako lep pušeljc imate.“ Velike je vreden in veliko pomeni. Kadar se bomo kulturno dvignili, ko bomo zaživeli, akrat bomo tudi mi vsi skupaj imeli svoj lep šopek, naš pušeljc, ki mora bit, pušelje, ki bo!—

Andrej Traven.

## „MASTNA KRACA, LITER VINA...“

SE spominjate „Repošteva“? Če se ne motim, je bilo v tej igri, da sem prvič slišal besede: „Mastna krača, liter vina, to je moja domovina!“

Nikdar ne bi mislil, da bo stavek, ki ga je hudomušni pisatelj vpletel v burko, dobil toliko resničnega pomena v našem življenju.

Ne bom rekel o vseh, ker bi bilo krivično, vendar moram v sramoto zapisati, da sta mnogim med nami dosti bližja „mastna krača in liter vina“ — kot slovenska domovina.

Biti Slovenec v Avstraliji, res ni dobičkanosno podjetje. A biti rojen in vzgojen Slovenec, pa na svoje slovenstvo pljuniti, je sramota. Sramota njim, ki to store, pa tudi ostalim.

Ne mislite, da je že dober Slovenec tisti, ki dobiva MISLI ali kak drug slovenski časopis, ali oni, ki se redno udeležuje slovenskih zabav in plesov. Slovenec je tisti, ki se čuti Slovenca in živi, kot se za Slovenca v tujini spodbodi. Biti dober avstralski državljan in ostati dober Slovenec, ni nič težje ali drugačno, kot biti Slovenec jugoslovanskega, italijanskega, argentinskega ali kakega drugega državljanstva. Avstralci ne govore o narodnosti, ker v Avstraliji narodnosti in državljanstva ne ločijo, vendar uporabljajo tudi oni narodnosti podoben izraz — Country of origin ali Native land, ker se dobro zavedajo (opravite grobi primeri!), da teliček, ki pride na svet v konjskem hlevu, zato še ni žrebe.

Pozabiti preteklost in pričeti povsem „novo“ življenje, je staro in oguljena fraza, za katero hočemo

skriti svoje napake. Življenje ni bančna knjižica, v katero nalagaš in iz katere jemlješ. Življenje je doba, sestavljena iz trenutkov, ki jih ne moreš odštevati. Življenje nam je dano in ga ne moreno odkloniti. Vendar je povsem od nas odvisno, kako ga živimo. V tem, „kako živimo“, je vključeno tudi naše narodnostno življenje.

Kako prijetno nam je, če slišimo domačo pesem ali glasbo, čitamo znano povest ter pri tem obujamo spomine na rodne kraje. Potrudimo se, da bomo imeli več takih prijetnosti. Prepričan sem, da bomo vsi kmalu ne samo našli, temveč tudi občutili razliko med slovensko domovino in zgolj snovnim gledanjem na življenje. Ko bomo spoznali in čutili, kaj pomeni domovina, ne bomo več govorili o domu, ki bi ga radi imeli. Govorili bomo o domu, ki ga imamo, o domu, v katerem lahko vsak čas najdemo košček domovine, o domu, ki nas bo družil in bodril v večkrat samotnih dneh tujine.

Ne sramujmo se slovenstva in slovenske zemlje! Bodimo ponosni na narod, kateremu je dal Cankar tako lepo priznanje, ko je zapisal:

Tisoč let krvaviš — izkravavel nisi! — ješ.

## OPOZORILO!

Bažična številka ima iziti okoli 15. decembra. Priporočamo se za primerne spise, ker bo številka štela 16 strani. Članke mora imeti uredništvo v rokah do 15. novembra. Dopise in oglase vsaj do 1. decembra. Prosimo, da vpoštevate.

## SVOJI K SVOJIM

**V**MNOGIH krajih naše nove „domovine“ so podjetja najrazličnejših vrst (prodajalne, obrtniške delavnice, kupčijske in gradbene pisarne, fotografski ateljeji, gostilne itd.), katerih lastniki so marljivi, varčni in bistromi Slovenci ali Slovenke. To dejstvo je razveseljivo za vso slovensko skupnost v Avstraliji. Ravn tako razveseljivo dejstvo pa je tudi to, da so se zgoraj omenjeni ljudje postavili na „svoje noge“ skoraj izključno s trdim, neumornim, poštenim delom in z rednim varčevanjem, ne pa s kakršnokoli podporo od političnih, trgovskih ali verskih združenj ali z nezakonitim pridobi — vanjem materialnih dobrin. Zato moramo te naše ljudi še posebno pochlaliti in jim čestitamo k uspehom, ki so jih dosegli!

Slovenci, ki se še znojimo po tujih tovarnah in pisarnah in še ne posedujemo lastnih podjetij, smo upravičeno ponosni, da imamo v naši skupnosti rojake in rojakinje, ki so se uveljavili v samostojnih gospodarstvih, kajti ti ljudje so NAŠI, so kri naše krvi; z uspehi ki so jih dosegli in jih še vedno dosegajo na gospodarskem polju, dostenjno predstavlajo vse Slovence in dokazujojo, da znajo tudi oni prav tako spremno plezati po lestvici navzgor kot sinovi in hčere drugih narodov.

Razen tega moramo poudariti, da nekateri naši samostojni podjetniki že koristno sodelujejo pri slovenskih prireditvah z uporabljanjem strokovnega znanja svoje obrti, ali z brezplačnim prispevanjem lastnih izdelkov, ali z darovanjem blaga iz svojih prodajal, ali s posojanjem svojih vozil. Na ta način pomagajo v znatni meri pri graditvi slovenskega društvenega življenja. Za to nesebično delo jim mi, manj pomembni in manj bogati Slovenci, izražamo zahvalo! Pa ne samo to! Storiti moramo še nekaj več! — Mi, ki nismo last-

niki obrtniških delavnic in trgovin, imamo narodno dolžnost do onih bratov in sester, ki posedujejo samostojna podjetja. Ta dolžnost, ki je dolžnost vzajemnosti in sloge, nam narekuje, da kupujemo, kadarkoli moremo in kjerkoli moremo, blago, ki nam ga nudijo (prodajajo) NAŠI obrtniki in trgovci. Ni vedno in povsod mogoče, da si nabavljamo nujne potrebščine pri naših ljudeh, toda kadar je to mogoče, kupujmo, naročajmo pri njih! Kadar slovenski trgovec ali obrtnik nudita blago enake kakovosti in po enaki ceni kot tujec, pojdimo k našemu podjetniku! Razen tega pa lahko storimo še nekaj več. Če bomo zadovoljni s postrežbo (in o tem

bodimo prepričani, kajti slovenski obrtniki uživajo dober glas), povejmo to svojim prijateljem in znancem. S takšnim ravnanjem bomo dokazali, da smo pripravljeni spremeniti besedi „slovenska sloga“ v dejanje.

H koncu hočem omeniti na kratko tudi narodno dolžnost, ki jo imajo slovenski samostojni gospodarji do slovenske skupnosti. Te naše ljudi sem ocenil in poхvalil v prvi polovici tega članka, sedaj pa si dovoljujem, da jih nečesa prosim v imenu ljuditeljev slovenskega časpisa v Avstraliji. Vsi, ki čitamo „MISLI“, vemo, da se naš mesečnik nenehno bori s finančnimi težavami; da ne živi brezkrbnega življenja, ampak da samo životari kot prosjak od meseca do meseca.

Našim trgovcem, osamosvojenim obrtnikom in onim, ki se samostojno posvečajo akademskim poklicem, se nudi lepa prilika, 1) da opozore vse rojake na svoja podjetja in na službo (postrežbo) ki jim jo nudijo, in 2) da istočasno izboljšajo življenje našega lista. — S tem bi ubili, kakor pravimo, dve muhi na en mah. In to morejo storiti na ta način, da pošljemo za objavo v „MISLIH“ redno vsak mesec PLAČANE oglase za svoja podjetja. — Tako bi koza ostala cela — volk pa bi bil sit. Mnogi naročniki „MISLI“ (med njimi tudi pisec teh vrstic) in njihov urednik bi z velikim veseljem pozdravili in poхvalili ta korak naših gospodarsko osamosvojenih ljudi.

-hib, Vic.

## ZAROČENKAM NA SRCE

**V**EČINA deklet sledi svojemu navoravnemu poklicu in stopi v zakon. Toda niso vse žene v zakonu srečne in to iz raznih razlogov.

Poglavitni razlog je najbrž v tem, da se niso znale lepo pripraviti na ta imenitni poklic, ki je velevažen, pa ne zmerom lahak.

Nekatere mladenke in tudi starejše ženske mislico, da se na vsak način morajo poročiti. Domnevajo, da so s poroko dosegle ves svoj cilj na svetu za vse življenje. V možitvi vidijo dosego miru, neodvisnosti, sreče, zadovoljstva v domačem gospodinjstvu itd. Na žalost mnoge dožive prej razočaranje kot srčni mir.

Dekleta, ki imajo poklic za zakon, stoe najprej pred velikim in važnim vprašanjem: S kom naj se poročim?

Nekatere take ženske vržejo svoje trinke ali mreže — kot ribiči na ribi — v obě na vse za zakon sposobne ali nesposobne moške, o katerih upajo, da se bodo dali ujeti v mreže ali pa obviseli na trnku. Potem bomo po mili volji izbrale izmed njih nekoga, ki ja najlepši,

najbogatejši, najljubeznivejši . . . Ker pa izbira dostikrat ni lahka, drže te tako nalovljene „ženine“ delj časa na trnku ali v mreži. Končno se odločijo, toda ker morejo le enega poročiti, ostanejo vsi drugi prevarjeni in razočarani. Ali je to prav? Ni in ne more biti. Saj tudi dekletom ni prav, če se njihovi „ženini“ ozirajo po drugih ženskah.

Z vlijudnostjo, prijaznostjo in sploh s čestotjo naj se dekleta — v međah dostojnosti — skušajo prikupiti moškim, da najdejo ženina. Ko si pa tega po treznem premisleku in pametnem posvetovanju izbrale, naj nehajo škiliti po drugih, naj si ne žele več iz gole nečimernosti vzbujati zanimanje pri drugih in vsem dopasti. To bi bilo grdo početje.

Še večji zločin je, ako že poročene žene hočejo poleg svojega moža še drugim moškim ugajati. Nekatere se celo tako izpozabijo, da bi rade ugajale vsem, samo možu ne. Moderna poganska družba se igra z najnežnejšimi srčnimi čustvi in povzroča nešteto

nesreč, prešuštev, ločitev, divjih zakonov, detomorov itd.

Drage zaročenke! Ljubite svoje ženine in ne dajte povoda niti v najmanjši reči za ljubosumnost. Toda tudi ta ljubezen bodi čista, nedolžna, urejena, primerno zavrnova in zaščitenata. Nikdar ne iščite samotnih priložnosti, nikdar ne bodite neprevidne, ko ste same s samimi. Skrbno se zlasti čuvajte nepotrebnega ponočevanja. Ne izpostavljajte sebe in svojih najdražjih bitij telesni in dušni nevarnosti.

Zaročenci niso poročenci. To postanejo šele pred oltarjem. Zato je treba vedno tako lepo živeti, da bo Bog vaše priprave na zakon vesel. Če ni take priprave, se kaj rado zgodi, da do zakona sploh ne pride. Ohladi se ljubezen, pride boljše spoznaje, včasih Bog poseže vmes z boleznjijo ali celo smrto.

Seveda se lahko zgodi, da tudi ob najlepši pripravi in najboljših namenih pride kaj vmes in zakona. V teh slučajih se da nesreča lahko preboleti in ne pusti za seboj težkih posledic za življenje, ako je bilo znanje pošteno.—Ida Mihalič.

Vesel pritrdirim, on pa nadaljuje: „Daj mi roko, za Edmunda so me krstili, s Tedom me pa zmerjajo, tako mi tudi ti reci.“ Ko sem malo omahoval in mu rekel „mister“, je zamahnil z roko in s poudarkom dejal: „Ted sem, povem še enkrat, pa prav nič več!“

Tedaj se je že tudi gospa prizbala in mi ljubezni podala roko. Ploha vprašanj se je zlila name in sem kar pozabil, da sem utrujen. Pa že se prismehlja tudi osemnajstletna hčerka Angelina. Oče ja predstavi: „To je pa naš baby“. O tem „babyju“ sem hitro zvedel, da je najmlajša od štirih otrok, da študira na učiteljišču v Armidale in da je slučajno za nekaj dni doma. Oče ukaže: „Baby, pripravi vodo, da se Jože okoplje.“ Pa je bilo že vse pripravljeno in kmalu sem bil v banji. Medtem so pogrnili mizo z raznimi dobrotami, ki so mi jako teknil. Klepetali smo do enajste ure. Potem sem položil svoje ude v sijajno posteljo in prespal noč tako odlično kot že dolgo ne, čeprav sem brškal po spominu daleč v preteklost.

Zjutraj mi je „baby“ spet postrela s krepkim zajterkom. Kmalu sem sedel v vozu in mislil na svojo pot proti Brisbanu. Oče in baby sta mi naročala: „Ko boš spet hodil tod mimo, ne pozabi se oglašati.“ (Konec prih.). Jože Maček.

## MOJE POČITNIŠKO POTOVANJE

(Nadaljevanje)

**M**ALO pred peto uro zjutraj sem podričil čez Kings Cross v Sydneju. Po mestu je dihal globok mir. Ob njem se užival. Ustavil sem se šele na mostu čez Harbour, da sem plačal mostnino kot nekoč v Mednem pred visečim mostom preko Save. To je bilo takrat, ko sem hodil na Rocno ali čez Turnco in Grmado na Šmarno goro. Tokrat je pa vodila moja pot proti Brisbanu. Vseskozi do cilja sem vozil po Pacific Highway.

Požnja do Gosforda je bila skoraj divja, polna kratkih in ostrih ovinkov. Oko je pa užival včasih krasen razgled, včasih se dolgočasilo ob pogledu na enolično pokrajino. Ko sem privrtoglavil v Gosford, mi je bilo, da bi kar za volnom zadremal. Pa sem se premagal in nadaljeval do Newcastle, kjer sem zajtrkoval.

Nekaj milj nad tem mestom za pazim ob levi strani ceste hodeč osebo, obloženo z nahrbniki kot laška mula. Nenadoma se obrne, dvigne palec in pokaže smer. Bila je torej „hitch-hikerica“, namenjena v Brisbane. Skoraj nisem mogel drugega kot ustaviti in začeti pripravljati prostor za ranč. Na svojo lastno željo je

sedla na zadnji sedež in sva se odpeljala. Z besedami je bila silno skopa. Vendar je povedala, da je šele 14 dni v Avstraliji, da je prišla z Nove Zealandije in da je bila učiteljica Polinezijcev. Zdaj hoče v nekaj mesecih takole sama prepotovati Avstralijo. Prišla mi je misel: Salamensko predzrna punca!

Ko se je malo bolj sprostila, mi je pravila, kako zelo ljubi ptice, in res je večkrat zacyrčala za menoj in me opozorila na kako lepo ptico ob cesti. Kač se pa boji, je pravila, zakaj na Novi Zealandiji te golazni splošni. Raslinstvo se ji je pa zdelo v Avstraliji bogatejše kot tam, vsaj kolikor je doslej spoznala Avstralijo. Med vožnjo si je zapisovala imena rek in potokov, ki smo jih prečkali, bilo jih je nešteoto. Kakih 40 milj pred krajem Taree je bila pot silno slabla, pa je moja spremljevalka trdila, da sem zgrešil smer. Tudi je povedala, da ima New Zealand krasne ceste . . .

V Taree sva obstala in šla k reki. Pod košatim drevesom je bila lična miza. Nanjo sem razložil dobrote, ki sem jih imel s seboj. Namignil sem tukki, naj za oba načete prigrizek, sam sem se pa zleknil v mehko travo. Pa kmalu mi udari na uho ostro vprašanje:

Kdo bo pa čaj skuhal? Tisti „kdo“ se je glasil tako trdo kot ukaz. Dvignem se in in začem urejati kuhalnik. Pa je bil močan veter in voda mi nikakor ni hotela zavreti. Zenska gleda in se mi posmehuje. V meni ni samo zavrelo, vzklopilo je. Ugasil sem kuhalnik in zlil vodo v travo. Tako sva bila oba ob čaj, meni itati ni bilo zanj.

V Port Macquarie sem moral precej časa čakati na „ferry“, da me je prepeljal čez reko kot Aškerčevega „Nočnega potnika“. Na oni strani je moja sopotnica zagledala v „milk bar“ in povedala, da bi bilo dobro dobiti kaj pod zobe. Ostala sva in tešila njene želje na račun — mojega žepa. Potem ni bilo nič posebnega vse do vasi Macksville. Povedal sem ji bil, da bom tu prenočil. Vpraša me: „Ali boš res tukaj prespal noč?“ Moj odgovor je bil kratek „da“ in poslovila sva se. Bil sem vesel, da sem se je iznebil.

Poiskal sem smer do prenočišča. Ponavljal sem si v mislih navodila, ki mi jih je bil dajal profesor v College-u: „Toliko in toliko milj oddaljena farma od pošte . . .“ Ko prevozim določeno razdaljo, se ustavim pred hišo, ki stoji tik ob cesti. Bila je že tema. Iz hiši stopi postaven možakar in me navorovi: „Jože iz Dookie, kajne?“

# SKOZI AVSTRALSKU OCI

(Nadaljevanje)

MNOGI mislijo, da so priseljenci v novem svetu povsod — v Ameriki, Kanadi, Avstraliji — takoj v začetku našli vso svobodo za neovirano življenje po svojih prejšnjih navadah in šegah, ki so jih prinesli s seboj iz Evrope. Ko so v novem svetu uodpadle razne utesnitve in nadzorstvo ozkosrénih vlad, so se mogla onkraj morja brez težav razviti najrazličnejša kulturna in narodnostna gibanja, razni jeziki so živelji drug poleg drugega brez trenj, društva in organizacije in ustanove so se po mili volji porajale, delovale in cvetele ... Tako mnogi mislijo, v resnici pa je bilo precej drugače.

Berite le nekoliko zgodovine na primer prvih puritanskih naseljencev v Novi Angliji, ki je nastala v severni Ameriki. Zvedeli boste, kako so poedine naselbine preganjale svoje manjšine, ki so se nastanile med večinami. Tako boste spoznali, kako nestrpni in ozkosréni so bili nekateri tedanjih Amerikancev. Ali pa berite, kako je bilo v ameriški državi Pensylvaniji. Ustanovili so jo britanski kvekerji in takoj v začetku uveljavili neomejeno versko in drugačno svobo- do. Začeli so vabiti Švicarje, Nemce in druge Evropce, naj pri- dejo in se naselijo med njimi. Ko so se povabljeni odzvali in prihajali čez morje z vsemi svojimi običaji in navadami, so se kaj kmalu začela ostra trenja. Celo tak velik Amerikanec kot Benjamin Franklin se je vznemiril, ko so priseljeni Nemci v bližini Philadelphije ustanovljali nemške šole, imeli nemške napise na ulicah in trgovinah, izdajali časopise v nemščini, uvelili svoj jezik celo v manjše urade. Vse to je vzbujale med prejšnjimi Amerikanci najrazličnejša sumničenja.

V širši javnosti je prišlo do resnih razburjenj, ko so Nemci skušali doseči posebna sodišča, kjer bi se razprave vrstile v nemščini. Podobne zahteve so imeli Veliki in še drugi. Nekaj let pozneje se je vnel boj zoper že delajoče šole, ki niso imele angleškega učnega jezika. Ta boj se je vlekel skozi vse 19. stoletje. Končno je res zmagala angleško učea šola. Najprej je vlada odrekla vso pomoč župnijskim šolam (1.1854). Te so bile domala vse ne-angleške in so odpoved vladne pomoči bridko občutile. Nato so državne šole zavrgle vse učiteljske kandidate, ki niso bili zmožni učiti v angleščini. Tako tujejezične šole niso mogle dobiti učiteljstva, ki bi bilo državno priznano. Leta 1879 je pa prišla postava, ki je bila znova potrjena 1.1911, da mora biti v vseh ameriških šolah učni jezik angleški.

Vprašamo se, kako je do tega prišlo? Zakaj je Pensylvanija, ki je začela svoje delo s tako široko-

grudnostjo, pozneje tako stiskala kakšna druga evropska jezikovna skupina. Poleg tega je treba vedeti, da so anglo-saški naseljeni prihajali v Ameriko po večini iz takozvanih srednjih stanov, ti so vse ne-angleško govoreče manjšine v svojih mejah?

Po mojih mislih je odgovor ta: Možje, kot je bil Benjamin Franklin, so se bali, da bo angleško kulturno z jezikom vred spodrinila pa bili najbolj nagnjeni k sumnjenju vsega, kar ni zraslo z njimi in se razvilo v njihovi sredi. Česar niso razumeli, jim je bilo tuje, odvratno, sumljivo. Bili so se dolgi kulturni boji, toda ob času, ko je srednja in južna Evropa pošiljala svoje naseljence v Ameriko kar na debelo — po letu 1880 do prve svetovne vojne — so Amerikanci, čeprav so bili mešanica Francuzov, Špancev, Holandcev, Nemcev, Škotov, Ircev, Angležev ... že imeli trdni sklep: Amerika mora govoriti v glavnem samo angleško in njen način življenja mora biti temu primeren. Še več! Nekako ob prelomu obeh stoletij je Amerika pričakovala od novih naseljencev, da bodo kar čez noč opustili svoj jezik, zavrgli svoje šege in navade, pa drugo jutro vstali s svojih postelj kot polnokrvni Amerikanci ...

Jasno je, da je moralno tako vedenje do novih naseljencev povzročiti nešteto težav in brdkosti. Zgodilo se je na primer, da je nekje mestna oblast ukazala vsem delodajalcem na svojem ozemlju, da ne smejo zaposliti nikogar, ki ne zna angleško ali vsaj ne hodi v angleške večerne šole po dvakrat na teden. Mnogi novi naseljeni so se počutili v takem ozračju kot bi bili popolnoma izgubljeni in izpostavljeni vsem mogočim nevarnostim. Kakor so bili sami žrtve sumnjenj, tako so sumničili svojo oklico. Zapadali so živnosti, celo pravi blaznosti, tolažili so se pa z zalivanjem z alkoholom in podobnim „kratkočasjem“, tu pa tam so si sami končavali borno življenje. Njihovi otroci, ki jim starši niso mogli in znali dati opore, ki je sami niso imeli, so pogosto postali mladostni zločinci. Toda proti koncu drugega desetletja v našem stoletju so se začeli oglašati misleči Amerikanci, da to ne sme iti tako naprej. Vsaj prvi rod novih Amerikancev, pa tudi še drugi, če je potrebno, imej vso pravico živeti v Ameriki po svoje, vzdržavati tisk v svojem jeziku, ustanavljati lastna društva, organizacije in drugačne narodnostne ustanove. To in tako naj jim pomaga, da bodo premostili duhovne razdalje med Evropo in Ameriko, da se ne bodo spotaknili in zdrknili v prepad. Ta zahteva je tudi res obvezala in velja še danes. (Dalje prih.)

Rojaki, kjerkoli v Avstraliji ste, narocajte vozne listke za ladje in avione pri slovenski firmi:

**Dr. J. KOCE, G.P.O. Box 670, Perth W.A.**

Jamcimo vam, da boste dobili najnizje cene in najboljša mesta. Svojo zarocenko, sorodnika ali prijatelja lahko dobite sem iz Evrope s placilom depozita £29-0-0.

## PEVCU SVOBODE

*V avstralske višave zelene strim, poslušam potokov šumenje. Umeti skrivnosti prirode želim, to lajša mi pusto življenje.*

*V goščavi prepeva neutrujeno ptič, ne vem, odkod spev mi prihaja. Če motil bi pevca, ki čara ta grič, odklonil dragulj bi iz raja.*

*Le pevaj, le živigaj mi, pevec goščav, Bog peti nam ni prepovedal. Če mogel bi, krepko pomoč bi ti dal, da umem te, bi ti povedal.*

*Od daleč priromala pač sva oba, ta svet je obema tujina. Pa peti v tem svetu svobodno se da, tu zdaj nama je domovina.*

Ivan Kobal.



## HIŠA PRIŠLA ČEZ MORJE

KAPITAN James Cook je ena najpomembnejših osebnosti v zgodovini angleškega cesarstva in še posebej Avstralije. Mož je bil nekoč eden najslavnejših angleških pomorščakov in raziskovalcev neznanih dežel. Svoja potovanje po svetovnih morjih je lepo opisal v knjigi „Voyages Round the World“ (Potovanja okrog sveta).

Kapitan James Cook se je rodil leta 1728 v nekem predmestju Londona (Velika Britanija). Leta 1768, ko je imel 40 let, je odplul na ladji „ENDEAVOUR“ iz Anglike na dolgo potovanje po oceanih. 28 aprila 1770 leta je pristal v Botany Bay in osvojil Avstralijo za angleško krono. Pozneje je James Cook odšel na Havaje, kjer so ga ubili črnci. To se je zgodilo

## POZOR!

Nismo ustavili lista tistim naročnikom, ki so plačali za leto 1955, za letos pa še ne. Morda so lani plačali proti koncu leta, pa imajo tudi letos tako namero. Prosimo, ne pozabite!!

leta 1779, ko je znameniti pomorščak imel 51 let. —

Zgoraj vidimo fotografijo hiše, v kateri se je rodil in mnogo let živel kapitan James Cook. Hišica je seveda bila nekdaj v Angliji: leta 1935, t.j. ob stoletnici ustanovitve Melbourne-a, pa jo je neki bogat Avstralijanec kupil in jo dal previdno podretti. Nato so, vse dele hiše (opeke, kamne, sleme, strešnike, vrata itd.) prešeli, popisali, zaznamovali in prepeljali v Melbourne. Tukaj so Cook-ovi rojstni dom ponovno zgradili in sicer natančno tako kot je bil postavljen v Londonu. Hiša, ki je posneta na gornji fotografiji, stoji še danes v Fitzroy Gardens, Melbourne. Vsakdo si jo more brezplačno ogledati od zunaj in od znotraj vsako nedeljo popoldne.

—rib, Vic.

## AVSTRALSKI PRORAČUN

PRORAČUNSKE in druge politične debate v parlamentu nas na splošno vse premalo zanimajo, da bi o njih redno pisali v MISLICH, čeprav bi bilo od časa do časa morda umestno posvetiti par besed tudi tej zadevi.

Pred nekaj tedni so v parlamentu obravnavali proračun za prihodnje leto. Kot vedno, sta si stali nasproti dve stranki: liberalna in delavska. Mnenje prve je bilo, da je vzrok današnjih gospodarskih težav: preveč denarja v rokah ljudi, ki hočejo z ozirom na obilico denarja, ki ga imajo, kupiti več kot potrebujejo. (Iz lastne skušnje bi dodal, da dobim danes štirikrat več denarja kot pred šestimi leti, a zmorem kupiti le eno četrtino tega, kar sem mogel pred šestimi leti.) Na kratko: Treba je delati in štediti, pa bo nekoč bolje. Ta „recept“ liberalne stranke me spominja na zgodbo o ciganu, ki je naučil osla stradati. Na žalost mu je osel crnil, ko se je bil komaj naučil 8 dni stradati ...

Delavska stranka, ki je v opoziciji in hoče postati priljubljena, pa pravi, da je treba povišati plače in ustaliti cene. To se lepo sliši, a je neizvedljivo. Ljudi je vedno več, potrebe se vedno večajo, materiala pa ni.

Če bi se poslanci obeh strank zavedali, da je njihova dolžnost, v parlamentu zastopati narod in ne stranke, bi imel proračun za prihodnje leto nekajlik drugačno podobo kot jo ima. Gotovò imamo v obeh strankah dovolj pametnih ljudi, da bi z iskrenim sodelovanjem našli, če ne kratko, pa vsaj skrajšano pot iz današnjega gospodarskega mišmaša. Ko človek posluša prenos parlamentarne debate, se mu nehote vsiljuje misel, da je oblast stranke prvo, a dobrobit naroda drugo — in to brez ozira na katerokoli stranko. —ješ.

## PRIJAVA RADIOAPARATA

Če ste kupili radio in ga plačali, to še ni dovolj. Treba ga je prijaviti na pošti in plačati za njegovo uporabo £2-0-0. Kmalu se bo pa povišalo na £2-10-0. Kdor tega ne storí, je lahko občutno kaznovan — kot jih je bilo v preteklosti že več, posebno naših, ker niso svarila o prijavi radia dovolj resno vzeli.

# KRIŽEM AVSTRALSKA SLOVENIJE

NEW SOUTH WALES:

**Campsie:** Z velikim veseljem smo Slovenci v Avstraliji pozdravili prihod patra Bazilija. Stotine naših naseljencev se ga spominjajo iz Avstrije, kjer je še kot študent neumorno deloval v taborišču in razveseljeval predvsem mladino s svojimi prijetnimi pravljicami. Vedno veder in nasmejan, a načelno ustaljen kot mož, ki ve, kaj hoče, se ni prav nič spremenil v Ameriki. Z dušo duhovnik, s srcem sin slovenske matere, se bo kaj lahko vživel v naše razmere. Slovenci v Melbournu so res lahko srečni, da so dobili v svojo sredo takega moža. Seveda se njihovemu veselju pridružujemo tudi ostali Slovenci, saj vemo, da bomo vsi deležni sadov njegovega dela. Pomagali mu bomo, kolikor bo v naši moči, da bodo leta njegovega bivanja med nami vredna njegovih žrtev in se ne bo nikdar upravičeno vprašal: Ali sem tu res potreben? P. Bazilij, pozdravljen v naši sredi! Naj Bog blagoslavlja naporno in požrtvovalno delo!—**Gorazd.**

**Kulnura-Gosford:** Naše MISLI so od številke do številke lepše. Škoda, da smo tako siromašni in ne moremo vdrževati štirinajst-dnevnika. Ne hrepenim po bogastvu tega sveta, pa vendar bi bil rad bogat. Prispeval bi za dobre namene, za oskrbo zapuščenih otrok, za onemogle in stare ljudi, za dober tisk in podobno. Žal, da mora ostati vse pri dobrih željah. Saj smo prineseli s seboj v Avstralijo le golo življenje in veliko upanje. Res, hvala Bogu, dosti dobro smo si uredili razmere tu, novo življenje smo pričeli, pri tem pa nikakor ne želimo pozabiti tradicij iz rojstne domovine. Res je, kruha tu ne manjka, duševna hrana se pa ne ponuja preveč na debelo. Vsaj ne nam odraslim, ki se šele življamo tu. Drugače bo z našimi otroci, ki zlahkoto sprejemajo avstralske običaje in jezik, s pomočjo katoliške šole in cerkve brez težav pridejo do dobrih organizacij in časopisa, pa ne pogrešajo slovenskih božjih služb in družabnosti. Bili so premladi, ko so šli z nami po svetu, da bi se bili vživelji v lepote pristno slovenskih običajev. Mi stari tiho gledamo na duhovno življenje mladine tu. Srečnega se počutim, ko gledam svoje in sosedne dečke, kako samozavestno gredo k maši z velikim misalom v roki. A vseeno zavidam rojake v Sydneju, ki imajo pri rokah slovenskega duhovnika in pri svojih službah božjih izvajajo ljudsko petje. Naj se povem, da se moja dva fanta prav dobro počutita v zavodu sv. Antona v Robertsonu. Tam radi sprejemajo mladeniče, ki imajo poklic za duhovski in redovni stan. Na to želim opozoriti slovenske starše, če bi imeli za svoje dečke kaj takega v mislih. Tudi predrago ni, to vem iz skušnje.—**Ivan Šepetauc.**

**Sydney:** Dovolite, da se predstavim. Rojen sem bil leta 1925 v Kreuzwaldu, Francija (Moselle) od slovenskih staršev. Pozneje sem pel v ljubljanski operi. Ko sem nekoč gostovali v Trstu, sem pel „O Lola“ v operi „Cavalleria Rusticana“. Slišal me je g. Benjamin Gigli in moj glas mu je bil všeč. Nagovarjal me je, naj se dalje šolam in treniram svoje grlo. To-

da ni bilo denarja. Prišel sem v Avstralijo in sem začel peti v „Kismet“. Težava je bila, ko nisem znal angleščine. Devet mesecev sem porabil, da sem se naučil svoje vloge. To je moj prvi nastop v Avstraliji. Imam čast, da odprem opereto „Kismet“, igram vlogo, ki je prva na vrsti, in pojem majhen solo: „Sands of Time“. Želim spoznati našega človeka, ki igra glasovir. Rad bi namreč napravil kak slovenski program, zato želim takega poznanja, kot omenjeno.—**Otto Mestnik, „Kismet“, Empire Theater, Sydney.**

**Sydney:** Poročili so se naslednji pari: Oto Zore in Štefanija Samsa, Štefan Saule in Silvestra Samsa, Lojze Glogovšek in Francka Podbevsek, Emil Brožič in Ivanka Boštjančič. Vsem iskrene čestitke! **Kroničar.**

**VICTORIA:**

**Melbourne:** Prihaja mi na misel doživljaj iz časov, ko sem bil v Titovi vojski, „Redni Edinici“. Nosi sem vojaško suknjo, namesto puške pa kramp in lopato. Parola je bila, preseči normo sto od sto, na udarniški način. Med odmori smo morali poslušati političnega komisarja, ki nam je razlagal partizansko politiko, zgodovino, filozofijo. Prišli smo tudi do točke: Rod prvega človeka. Po komunistično nas je skušal prepričati, da je prvi človek od opice, Boga torej ni treba, da bi bil človeka ustvaril. Spogledali smo se, zdela se nám je sramotno, da bi imeli take prednike. Jaz sem se opogumil in vprašal komisarja: Odkod je pe prišla opica? Našel je vsakovrstne živali. Vprašal sem: Odkod so pa te živali prišle? Odgovor je bil: Iz narave pač. Vprašam: Tovariš komisar, odkod je pa narava? Nejevoljen me je zavrnil: Le kaj toliko sprašuješ? Odkod je narava, to pa sam Bog ve... Spet smo se pomenljivo spogledali, tovariš komisar je pa dobil rdeč obraz, ko se je zavedel, kako verodno je odgovoril. Jaz sem pa dobil za kazeno ostrženo glavo—že petič.—**Fr. Hartman.**

**Melbourne:** Našemu nenadomestljivemu in požrtvovalnemu paru, ge. Sandi in g. Jožetu Potočnik se je povečala družinica, klub pa je s tem dobil novo članico. Čestitamo! — Poročila sta se 15. avgusta g. Ceferin in ga. Šaša, roj. Vadnjal. Go. Šašo poznamo skoraj vsi, saj nas je na mnogih naših prireditvah sprejela pri vhodu in nam pripela nageljček na prsi. Če smo prav poučeni, sta istega dne g. in ga. Vadnjal praznovala srebrno poroko. Vsem naše iskrene čestitke!—**VESTNIK.**

**Fitzroy:** Bratsko pozdravljam vse rojake preko MISLI. Mi smo ena najnovejših družin med Slovenci v Avstraliji. Pred dobrima dvema leta smo se odločili, da zapustimo domovino, to pa največ zaradi komunistične vzgoje, ki naj bi jo tam prejemali naši otroci. Nastanili smo se v Grazu, kjer nam je veliko pomagal g. Janko Hafner, naj mu Bog povrne. Javili smo se za Avstralijo in MISLI so v prvi letosnji številki pozvale rojake, naj nas skuša kdo poklicati sem. Oglasil se je g. Stajnik in dal napraviti papirje za nas. Ob

prihodu v Perth nas je sprejel g. dr. Mikula in nam šel v vsakem pogledu na roke. Potovali smo dalje in prišli v Melbourne. Tu se je pa z vsem srcem zavzela za nas družina Hojnik in nam poskrbela za stanovanje in zaposlitev. Tudi MISLI smo pri njih prvič videli in se takoj naročili nanjc. Vsem, ki so nam pripomogli do uselitve in nastanitve, naj Bog obilno povrne, posebno dobri družini Hojnik. Nikoli ne bomo pozabili njihovih dobrot.—Družina Jože Kovačič.

**St. Albans:** Dne 12. avgusta smo imeli pri nas birmo. Bilo je čez 170 birmancev, samih veselih članov in članic tukajšnje mladine. Birmoval je nadškof Simonds, ki je tudi sam spraševal otroke krščanski nauk. Skoraj vsi so dobro odgovarjali, saj so bili po veliki večini iz tukajšnje katoliške šole, ki jo obiskuje 700 otrok, od katerih je 633 novih naseljencev.



Tudi slovenski otroci so bili dobro zastopani v zboru birmancev, le žal, da je bilo slabo vreme in jih nismo mogli zbrati za slikanje. Priložena slika kaže samo tri, ki so (od leve na desno) Zvonka Gerbec, Peter Bobek in Veronika Erjavec. — Tople pozdrave vsem, ki berete MISLI!—**Marta Gerbec.**

**Ballarat:** Z veseljem poročamo, da se je našemu sinku pridružila še sestrica. Krstili smo jo na ime Marija Nevenka. Pozdrav vsem bralcem MISLI širom po Avstraliji.—**Družina Svetičič.**

**St. Albans:** Slovenski klub izreka najlepšo zahvalo vsem gospem za zelo dobre potice. Na žalost jih je zmanjkalo. Prav tako se iskreno zahvaljujemo vsem za sodelovanje in pomoč pri naši prvi prireditvi, ki je po njihovi zaslugu dobro uspelo.—**Odbor.**

**Noble Park:** Precej pozno pošiljam novico o smrti Rudolfa Štembergerja. Misli sem, da bo kdo drug kaj napisal. Je imel precej prijateljev svojih let, ali kakor vidim, se nobeden ni spomnil. Zdaj pa jaz prosim, da objavite. Morda je kdo njegovih prijateljev ali vaščanov v Avstraliji, ki se ne ve o žalostni smerti. Nesreča se je zgodila v Okleigh, Vic., 22. julija. Po delu se je podal na pot z motorjem na obisk k prijatelju v bolnišnico. A revež ni dosegel cilja. Med potjo ga je povožil avto, cigar lastnik je bil pijan. Pokopalni smo Rudolfa v kraju Springvale in je bilo še kar precej rojakov pri pogrebu. Bog mu daj večni mir!—**Anton Brne.**

Printed by Publicity Press (1938) Pty. Ltd.  
71-75 Regent St., Sydney, for the Publisher,  
Rev. R. Pivko, 66 Gordon Street,  
Paddington, N.S.W.

## QUEENSLAND:

**Brisbane:** Od tukajšnje slovenske skupnosti se poslavljajo g. Franc Hartman, ki naj oprosti, da mu je zadnjič tiskarski skrat pritisnil še en „n“. Tudi to ni bilo prav, da ni bilo povedano, kako je Francetu takrat pomagal g. Fr. Grčman, ki sta „gasila“ na zabavi. G. Hartman torej odhaja k staršem v Melbourne. Upamo, da nas ne bo pozabil in nas še kdaj obiskal. Upamo in želimo, da bo odnesel od tu najboljše vtise. Ko pride v Melbourne, naj izroči naše čestitke novodošlemu p. Baziliju z željo, da bi se doli na jugu hitro udomačil med rojaki. Ob tej priložnosti naj izve naša javnost, da tudi mi v Brisbanu upamo dočakati čas, ko se bo med nami nastalil slovenski dušni pastir. Vemo, da se to ne da napraviti kar čez noč, zato smo voljni sprejeti geslo: Počasi, pa gotovo...—**Janez.**

**Brisbane:** Povsem iznenada nas je „Planinka“ za soboto 8. sept. spet povabila na skupni večer z že znanim vabilom. Radi smo se odzvali in se lepo zabavali, čeprav je bila udeležba to pot nekaj manjša. Pri vratih nas je sprejel g. Fatur in nam pripel tako lepe nageljne, kot bi nam bili poslati iz Slovenije. Da moj dopis ne bo ponavljanje tega, kar je v sept. številki povedal o nas znani Janez, naj omenim samo odlične krofe iz umetniške kuhinje ge. Plutove. Bili so dobri, da bi jih angelci jedli. Tudi vse drugo je bilo tako po domače, da smo se čutili kot ena družina, ki jo veže ista misel: Biti in ostati hočemo dobrimi Slovenci, ohraniti svojo vero, istočasno pa biti lojalni državljanji svoje nove domovine. Saj s tem, da smo si izbrali to zemljo za svoj novi dom, še davno ni rečeno, da moramo vreči v koš, kar smo prinesli s seboj. Nasprotno, ljubiti in hraniti moramo svoje slovenske šege in navade, pa bo možnosti jih prenesti tudi na naše otroke. V tem smislu pošiljam pozdrave vsem rojakom iz toplega Brisbane. Poročevalec.

**New Farm:** Tega pa res ne maram, da bi moja lenoba zakrivila ustavitev lista MISLI na moj naslov. Zato hitim s pošiljko in prilagam tudi za sklad. List zelo radi berem, posebno pa me zanima, kadar opazim, da kakšno brhko dekle išče fanta v časopisu. Pa to je bolj redko, zato komaj upam, da bi lahko kateri pisal kakšno prijazno pisemce. Prilagam sliko iz slovenske zabave v Brisbanu, na kateri seveda ne manjka mene in moje harmonike. Ždaj enkrat odidem od tu v Melbourne, ker želim spet biti skupaj s svojo dragajo mamo. Skupal bom potovanje urediti tako, da se bom udeležil zabave v Sydneju 30. septembra in bom eno zaigral, če mi bodo prireditelji dovolili. Torej na svidenje in pozdrav vsem, ki boste te vrstice brali.—**Franc Hartman.**

## SOUTH AUSTRALIA:

**Rosewater:** Imam zopet novico za MISLI. V družini Vinka in Štefke Jerič tu v naši bližini so dobili sinčka, ki so ga krstili za Bernarda. Čestitamo in voščimo, da bi fantek postal velik pred Bogom in ljudmi.—**Poročevalec.**

**Publisher:** Rev. R. PIVKO  
66 Gordon Street, Paddington, N.S.W.  
(za cerkvijo St. Francis na Oxford Street)

# SLOVENSKA MANJŠINA NA MADŽARSKEM

**SLOVENSKA** narodna manjšina na Madžarskem šteje danes vkljub nasilni madžarizaciji še vedno okrog 25,000 duš. Do tega števila pridemo, ako prištejemo k porabskim (na Goričkem in Dolinskom) Slovencem še šomodske, ki žive v 11 vaseh v okolici Velike Kaniže.

Madžarska je bila skozi vso svojo zgodovino izrazito narodnostno mešana država. V njej je bilo najmanj — Madžarov. Iz leta 1785 nam ve povedati teden statistika, da je Madžarska štela 8 milijonov prebivalcev, med njimi samo 2,320,000 Madžarov! Od tedaj do najnovejšega časa je to število pridno večela neprestana nasilna madžarizacija, ki se je posluževala naravnost barbarskih metod. Vkljub temu so v sklopu nove in okrnjene Madžarske (1918) ostale še močne narodnostne manjšine, med njimi slovenska.

Slovence, ki so bili med vsemi narodnimi manjšinami na Madžarskem najnesramnejše zapostavljeni, je hudo prizadela izguba porabskih in šomodskih bratov, ki jih je trianonska pogodba prodala Madžarom. To pa največ po „zalugi“ ameriškega prof. Johnsona. . . V vseh 25 letih obstoja med dvema svetovnima vojnoma „Velika Madžarska“ ni privoščila naši

manjšini niti ene same slovenske knjige ali časopisa, prepovedala je celo uvoz slovenskih knjig iz Jugoslavije.

Sovjetska okupacija proti koncu druge svetovne vojne je prinesla poleg brezmejnega gorja tudi majhen sončni žarek — namreč prve slovenske šole. V času splošne zmešnjave, ko so se rdeče čete še borile na avstrijskem ozemlju, se je začelo slovensko Porabje navdušeno pripravljati na dan zedinjenja z ostalo Slovenijo. V Gornjem Seniku in Ritkarovcih sta pričela izhajati dva slovenska mimoografična časopisa, ki sta pisala o skorajšnji priključitvi Porabja z Monoštrrom k Sloveniji. Že 29. aprila 1945 so organizirali porabski in prekmurski Slovenci veliko zborovanje v Bogojini z istim namenom. V pravi narodni praznik se je razvil shod porabskih Slovencev v Martinju 3. junija. Zahteval je takojšnjo ustanovitev slovenskih šol, uvedbo slovenskega jezika v cerkev in svobodno širjenje slovenskega tiska. Poslali so v Ljubljano zahtevo, naj slovenska vlada takoj okliče zedinjenje Porabja z ostalo Slovenijo. To je bil pa tudi zadnji poskus v tej smeri, zakaj Ljubljana je glas iz Porabja — preslišala. Kako silno je moraliti razočaranje onotnih Slov-

cev, ko so se zavedeli, da Ljubljana nima slovenske vlade, ampak komunistično, ki je prodala slovensko porabsko zemljo madžarski komunistični partiji! Trianonske državne meje so ponovno zavladale in slovenski krik po zedinjenju je moral utihnuti . . .

Novi madžarski režim je pa le čutil, da bo treba na narodnostnem polju popustiti, da si pridobi naklonjenost Slovencev, ki niso bili prav nič voljni pozdravljati komunistične gospodarje v Bulimpešči. Zato je že jeseni 1945 odprl v Porabju pet slovenskih osnovnih šol in nastavil na njih slovenske učitelje. Razen tega je vlada dovolila še par slovenskih časopisov in celo slovensko politično organizacijo, seveda komunistično. Za slovenske učitelje so organizirali poseben učni tečaj.

Titov prelom s kominformo leta 1948 je oropal porabske Slovence tudi teh skromnih drobitin. Moskva se je nad Titom maščevala s tem, da je ukinila slovenski manjšini na Madžarskem vse te dobrote. Izselili so celo nekaj sto slovenskih družin in jih zaprli v prisilna delovna taborišča . . .

Po letu 1951 so se začele napetosti med Titom in Moskvo ublaževati. Tedaj so zopet odprli 88 „jugoslovanskih“ šol, tako poroča madžarska statistika, ni pa povedano, koliko od teh je bilo slovenskih. Tudi učiteljske seminarje za vzgojo učiteljev so ponovno odprli.

Ne da se dognati, kakšen je polo-

žaj dandanes. Madžari govore samo o „jugoslovanski“ manjšini in njenih šolah in tisku. Sklepati smemo, da so porabskim Slovencem vrnili vsaj tiste šole, ki so jih dobili že leta 1945. Verjetno se nam zdi, da tudi šomodski bratje niso brez svojih šol. Vsaj pet ali kaj takega jih verjetno imajo, saj so številčno celo močnejši kot porabski. Je pa to zgolj naša domneva, ki je ne moremo dokazati. Ugoden vpliv na slovenske manjšinske šole utegne imeti nedavno izvršena upostavitev rednih diplomatskih odnošajev med Jugoslavijo in Madžarsko, ki obeta vsaj delno omiljenje neznosnega pritiska na našo manjšino.

Ceravno nam je jasno, da te dorbitne niso nikak velikodušen dar madžarskih komunistov, saj so jih dali radi ali neradi le na ukaz Moskve, ki zna tako spretno izrabljati narodnost zoper narodnost, je vendar značilno in obenem silno žalostno, da je šele brezbožni in internacionalni komunizem prinesel naši narodni manjšini to, česar ji ni hotela dati „katoliška“ Madžarska celih tisoč let — trohico pouka v materinskem jeziku . . .

Pričujoči izvleček smo napravili iz daljšega članka, ki ga je objavila **SLOVENSKA BESEDA** v Argentini izpod peresa Branimirja Pistiška. Upamo, da smo bralcem **MISLI** ustregli, saj je stvar ne samo nad vse zanimiva, ampak nam vsem — nova. Ur.

## ZAKAJ PRIREJAMO ZABAVE?

V VSAKI družabni skupnosti se vedno najde vrsta ljudi: nezdovoljnežev, vsevednežev in rojenih kristikastrov. Nič jim ni povšeči, usta so jim polna kritike, dvomijo v dobronamernost še tako pošteno zamišljene stvari.

Tudi v naši sredini je nekaj takih, ki otepajo svojo modrost na vse strani, širijo dvome in vedno vse bolje.

Med drugimi prigovori smo slišali očitek, da delavnost Slov. kluba v Melburnu sestoji le v prirejanju zabav, ker je glavni namen odbora zaslužiti denar.

Naj odgovorimo na ta prigovor, ki je od vseh morda na videz še najbližji resnici.

Smo v zemlji, ki je trgovsko visoko razvita in v kateri ima denar na vsakem področju ogromno veljavo. Ime, dobra volja in vse druge vrline brez močne gmotne epore ne pomenijo nič. To občutimo kot poedinci v vsakdanjem življenju in tega se zaveda tudi uprava našega kluba.

Že od samega začetka so osnovatelji kluba to uvideli. Če hočemo Slovenci imeti kakršnokoli družabno in kulturno življenje, če hočemo kot velika družina priskočiti na pomoč poedincem v sili, moramo razpolagati z nemalim zneskom gotovine.

Ko smo pripravljali prvo zabavo, smo občutili to na lastni koži. Razen našemu rojaku Hojniku, ki nam je doslej še vedno dobavil „kranske“ brez predplačila, smo morali vse stroške poravnati vna-

prej. V svoj žep so morali seči Tine, Jože, Pavle, Zlatko itd. in plačati nebrojne izdatke, ki se pri vsaki zabavi vrte okoli £150.

Danes pa je klub prav zahvaljujoč se prirejanju zabav gmotno na trdn podlagi . . . , da nam bo nekega dne uspelo pristopiti k dejanski izvedbi načrtov, ki jih gojimo za bodočnost, in ki bodo dosegli svoj vrh v tem, da bomo zgradili v Melburnu svoje središče, svoj dom, iz katerega bodo zanamci, če bodo hoteli, dalje gojili našo tradicijo, našo pesem, in tako prispevali h kulturni pestrosti naše nove domovine.

To je poleg gojitve družabnega življenja eden glavnih vzrokov, da prirejamo zabave. Od vseh vas rojakov pa pričakujemo, da nas pri tem podprete prav tako nesobično kot doslej. Plodovi našega dela bodo najboljši odgovor kritikastrom! — **VESTNIK Slov. kluba**.

### V sklad za MISLI so darovali:

- £5-0-0: Kristjan Tinta;
- £2-0-0: Franci Bresnik, Geo. Elšnik;
- £1-10-0: Lilija Mohorčič;
- £1-0-0: Janez Košorok, Zlatko Rome, Jožef Glušič, Teodor Ciligoj, Anton Drmota, Agnes Hodalj, Jurij Antičevič, Franc Hribar, Hans Krische, Jože Frešer, Viktor Mekiš, Bogo Počkaj, Tončka Rejec, Boris Knežič, Bogo Kržišnik, Franc Hartman, Stane Pičernik;
- £0-10-0: Anton Ludvik, Franc Šuštaršič, Lojzka Vučko, Franc Pančur, Olga Mezinec, Julijan Viola, Ignac Gorjup, Franc Komar, Danila Slavez, Karl Sukič, Franc Žičkar, Jože Srnel, Alojz Škrabar, Stanko Pevc, Marija Volarevič, Anton Brne.

Prelepa hvala in Bog plačaj vsem!

## Med Rojaki v Wollongongu

(Konec.)

Zelo nerodne reči sem se lotil, ko sem napisal svoje kramljanje o Wollongongu v sept. številki. Kako je do tega prišlo? Bilo je prvič, da sem prišel malo bolj med rojake in jih obiskoval po domovih skoraj „na debelo“. To me je zapeljalo, da sem zastavil pero tako na široko. Nisem pa pomislil, kaj utegne iz tega nastasti.

Takrat nisem prav nič pričakoval, da bom kmalu še drugod podobno vasoval. In ko sem takoj po povratku iz Wollongonga vrgel na papir spomine na soboto, sem verjel, da bom kak dan pozneje enako tudi nedeljo popisal. Do tega pa ni hotelo priti, čas za to se ni ponudil. Medtem sem pa že mnogo reči—stara buča—pozabil.

Vrhу tega je tako naneslo, da sem bil potlej s p. Bazilijem v Newcastlu, dvakrat na obiskih v okolici Sydneja, enkrat v Canberri in takoj nato v Melburnu. Zdaj je napovedan obisk v Brisbanu . . . Vtisi drug drugega spodrivajo, težko jih je razvrstiti v glavi. Toda ko sem začel o Wollongongu tako na široko, ali bo drugim pravče jih prezrem in se še nadalje bavim z Wollongongom. V Wollongongu je ostalo toliko hiš, ki jih takrat nisem mogel obiskati, pa sem v cerkvi nekako obljudil, da storim to prihodnjič. Torej bi tudi ti pričakovali, da bom nekoč o njih kaj napisal . . .

Pravljeno bi bilo, da bi vse enako vpletel v svoje kramljanje, ko sem že enkrat začel. Pa isto velja o drugih krajih. Za to pa ni časa in ne prostora v listu. Ponovim: Zelo nerodne reči sem se polotil in moram zdaj prositi „za zamero“.

Okoliščine, ki sem jih tu pojasnil, zahtevajo, da stvar prav na kratko zaključim.

V nedeljo sva z Ludvikom obiskala dr. Zurčeve, Podbevkove, Keceljneve, Čičeve — in morda še katere, pa se zdaj že ne spomnim več. Vsi ti naj oproste, da ne zapisem o njih kaj več, samo najlepša hvala vsakemu posebej za vso ljubeznost.

Popoldne je bila kajpada naša služba božja v stolnici kot po navadi. Udeležba je bila za primeroma majhno, pa zelo raztreseno in naselbino dobra. V naglici naj omenim pevski zbor, ki se je prvič oglasil. Manjka mu ženskih glasov in orgle so morale molčati, ko nimajo organista. Škoda. To dvoje bi bistveno pripomoglo k uspehu. Sicer nisem pevsko nadahnjen in zato nič poklican, da izrekam svojo sodbo. Verjetno bi kdo, ki se na stvar razume, imel marsikaj kritizirati. Uverjen sem pa, da gospod Bog upošteva razmere in je bil petja zelo vesel. Kar se tiče človeške kritike, rečem to: Naj bi bilo petje „Skrjančkov“ še tako pomanjkljivo, eno drži. Vse pohvale in vsega priznanja je vredno že samo dejstvo, da se ti ljudje obilno in resno trudijo. Imajo vsaj nekaj, v kar zlasti fantje vlagajo svoj prosti (in včasih ne prosti) čas, svoje zanimanje in svoje navdušenje, namesto da bi brez cilja pohajkovali, kot delajo marsikje drugje. Misleč človek bo priznal, da ta okolnost predstavlja večjo vrednost kot ves njihov umetniški ali (po trditvi nekaterih) neumetniški uspeh. To zapišem iz najglobljega prepričanja in kar sem rekel, ne bom oporekel. Škrjančkom vsa čast! — **P.B.**

# Izpod Triglava

**IZ POSTOJNE** prihajajo poročila o elektrifikaciji železniških prog v Sloveniji. Letos se vrše dela na progi med Rakekom in Logatcem in potem dalje do Verda. Stroški so preračunani na 200 milijonov din. Od Vrhnik do Ljubljane bodo progo elektrificirali pozneje. Tudi drugod po Sloveniji imajo enake načrte, zlasti okoli Jesenic na Gorenjskem. S tem upajo doseči hitrejšo vožnjo, pa tudi prihraniti velike množine premoga.

**BOROVNICE** so letos v raznih krajih Slovenije zaposlike mnogo ljudi, ki so jih v množicah nabirali po gozdovih okoli Ljubljane in v Zasavju, pa tudi širom po Dolenjskem, po Štajerskem pa zlasti na Pohorju. Po večini so nabrane borovnice izvažali v inozemstvo. Poročilo ve povedati, da so nabrali in izvozili do 800 ton borovnic, pri čemer so zaslužili nabiralci preko 40 milijonov din.

**V SLOVENSKIH GORICAH** na Štajerskem je veliko zanimanje za regulacijo Pesnice, ki rada poplavljiva rodovitno polje in odnaša zemljo. Zamisel regulacije je že stara, pred dvema leti so jo precej resno začeli uresničevati. Prva dela so izvršena ob izlivu Pesnice v Dravo, od tam potekajo navzgor in se bodo nadaljevala vse do državne meje. Deloma bo reka dobila čisto novo strugo. Proračun stroškov za regulacijo znaša nekako 4 milijarde din. Ustanovili so posebno zadružo, ki ima na skrbi regulacijska dela. Kmetje deloma sami prispevajo k stroškom, deloma jih jemljo nase razne javne ustanove, pa menda tudi vlada misilj kaj dodati.

**"KARAKTERISTIKA"** je znana nova beseda v Titovi Jugoslaviji, pa tudi pomeni novo uredbo. Vsak jugoslovanski državljan naj bi bil pri policiji in še kje popisan od zunaj in znotraj, posebno pa od znotraj. V glavnem pa glede političnega mišljenja in zanesljivosti. Tudi dijaki so imeli svoje „karakteristike“ in celo ljudskošolski učenci. Pologoma je prdrlo mnenje, da je ta reč velik nesmisel. Razpisali so javno anketno med vzgojitelji, naj se izjavijo glede te uredbe, če naj ostane ali jo je treba odpraviti. Poročilo pravi, da je velika večina vzgojiteljev to uredbo odklonila kot ne-pedagoško ustanovo.

**LJUBLJANSKA OPERA** je gostovala križem po Evropi, tako tudi v Parizu. Povsed so ji dali ugodne ocene. Pariški list Combat je zapisal te besede: „Kar gledalec najbolj preseneča, je dejstvo, da ima opero tako visoke kakovosti Ljubljana, mesto s 130,000 prebivalci. In ta Ljubljana je glavno mesto Slovenije, ki ne šteje več kot poldrug milijon ljudi...“

**V LJUBLJANSKEM** muzeju so razstavili posnetek fresko-slike iz znamenite cerkve Crngrob pri Škofji Loki. To slika je odkril šele leta 1935 dr. France Stele. Nastala je pred okoli 500 leti in predstavlja takratne Slovence, kako so se oblačili, kakšno orodje so rabili pri svojem delu in podobno.

**CICIBAN**, znana mladinska knjiga pesnika Otona Župančiča,

je na novo izšla. To pot pod komunistično marelo. Zato v tej knjigi ne najdete tistih lepih pesmi, ki uporabljajo kakšno versko misel. In teh pri Župančiču ni bilo malo. Ob izidu te knjige se je zopet izkazalo, da med Slovenci še niso zlomljene vse hrbitnice. Oglasili so se v javnosti odlični in priznani znanstveniki, med njimi slavist Dušan Pirjevec, ki so tako početje ostro obsodili. V obrambo knjige, kakoršna je, se je oglasil Ivan Potrč in očital Pirjevcu, da „njegov duh še vedno poto k Bogu razodeva“...

**RETEČE** pri Škofji Loki so doživele v juliju edinstven dogodek. V ondotni cerkvi je zapel novo mašo 55letni domačin, bivši sodnik dr. Alojzij Rant. Bil je priznan jurist in je v predvojni Jugoslaviji služil kot tajnik pri „Stolu Sedmorice“ v Zagrebu, ki je bilo najvišje sodišče v državi. Nova maša tega odličnega moža v teh letih je bil za vso škofijo velikega pomena. Celo sedanja oblast si ni mogla kaj, da ne bi izkazala vsaj nekaj spoštovanja do takega novomašnika. Ljudstva se je nabralo toliko, da bi ga bilo za dve retečki cerkvi, za eno pa samih narodnih noš. Slovesen sprevod od novomašnikove rojstne hiše do cerkve, ki ga je spremjal praznično pritrkavanje, je oblast brez ugovora dovolila. Ta przanik so imeli Reteče dne 8. julija, dober mesec potem je pa novomašnik nastopil službo v Begunjah nad Cerknico.

**SAVLJAH** pri Ljubljani imajo solo za pse, ki naj postanejo vodiči slepcov. Vežbanje traja sedem mesecev in tak dresiran pes je potem vreden 120,000 dinarjev. V letošnjem avgustu je „maturiralo“ prvih sedem takih psov in to je za Slovenijo brez dvoma dogodek. Vodstvo je povabilo nato v šolo sedem slepcov, ki so se v tritedenskem tečaju vadili skupno vsak s svojim psom, kako rabiti psa namesto oči. Po treh tednih so slepci odšli pod vodstvom svojih pasjih vodičev v svet in zdaj se že z večjo brezskrbnostjo gibljejo med ljudmi, ki imajo zdrave oči. Šola bo v bodočnosti zdresirala več psov, pa tudi več in več slepcov oskrbela z njimi. Osnovala je to prepotrebno šolo Zveza slepih Jugoslavije.

**V KOPRU** se uveljavlja knjižna založba „Lipa“. V začetku leta je izdala knjigo pod imenom „Primorski Zbornik“. V njem je precej natančno obdelana zgodovina Slovenskega Primorja, bolj na kratko pa njegov sedanji položaj. Med zgodovinarji, ki so prispevali s svojimi spisi, najdemo tudi enega najboljših slovenskih zgodovinarjev, dr. Milka Kosa.

**MESTO KAMNIK** se je po vojni močno razvilo in povečalo. Danes šteje že več kot 6,000 prebivalcev, kar pomeni, da se je njihovo število povišalo. Pred vojno je bilo v raznih industrijskih zaposlenih okoli 1,200 delavcev, danes jih je nad 4,000. Najbolj znane tovarne so „Stol“, „Titan“ in usnjarna. Električno luč ima bližnja in daljna okolica: vsa Tuhinjska dolina, Tunice, Paloviče in razni zaselki pod Kamniškimi planinami.



Portorož, Slovensko Primorje

## Fotografije iz stare domovine

### SO NAM VSEM V VELIKO VESELJE

**Na razpolago so Vam posnetki:** Julisce Alpe s Triglavom, Kamniške planine, Trenta, Soska dolina, Logarska dolina, Postojnska jama, Bled, Bohinj, Kranj, Ljubljana, Maribor, Celje, Rogaska Slatina, Piran, Nova Gorica, Stanjel, Kobarid, Tolmin, Portoroz, Reka, Zagreb, Split, Beograd, Ohrid, Sarajevo, Skoplje itd.

SLIKE V PLAVEM BAKROTISKU 13½ x 19 INCH V SERIJAH PO 20 KOMADOV ALI POSAMEZNI KOMADI SO ZELO PRIMERNE ZA OKRASITEV VASHIH DOMOV.

Trenta, Bohinj, Rogaska Slatina, Ljubljana, Crni vrh nad Bohinjem, Pola, Zagreb, Opatija, Dubrovnik, Boka Kotorska, Četinje, Ulcinj, Sarajevo, Novi Sad, Beograd, Arandjelovac, Drina, Smederevo, Skoplje in Obiranje maka. Posamezni komadi @ 5 silingov, serije z 10% popustom. Postnina prosta.

Narocite na naslov:

**MATIJA OKORN,**

LOT 11, BRENNAN ST., SMITHFIELD, N.S.W.

**O GRADU TURJAK** pod Ljubljano razpravljajo v ljubljanskih časopisih, da bi ga bilo treba popraviti. Znano je, da so se tam vrstile velike borbe v zadnji revoluciji. Komunisti so ga zasedli s

pomočjo laškega topništva. Sploh je s tem gradom povezan velik kos slovenske zgodovine. Če bo tudi res prišlo do popravil, iz dosedanjih razprav ni razvidno.

### Slovenci v Melbournu in okolici!

Ne pozabite, da lahko narocite obleko pri slovenskem krojcu. Izdeluje po zelji in najnovejši modi obleke za moske in zenske. Ugodne cene, tudi na odpaci. Nudi vam tudi lepe srajce iz svicarskega blaga, kravate in podobno.

**JOZEF SERNEL**

55 BRUNSWICK STREET, FITZROY, MELBOURNE, VICTORIA  
High-class Ladies and Gent's Tailor. Exclusive European styles.

### POZOR!

Rojaki v BRISBANU in okolici, ne prezrite objave, ki jo najdete na strani 7.

### POZOR!

Novi božični paketi za vaše drage v domovini so objavljeni v tej številki na zadnji strani.

## Slovenci

### ▼ Perthu in okolici!

Kupujte vse svoje potrebščine  
največji trgovini Zapadne Avstralije

**pri BOANS-u**

**NAROČNINA MISLI — £1-0-0 letno**

**PORAVNAJTE NAROČNINO**

## Iz pisarne Slovenskega duhovnika

### ZA MOŽGANE IN SRCE

Ne maral bi pripadati Cerkvi. Če bi mi na vse prikimala, kar in kadar se meni zdri prav. Hočem pripadati Cerkvi, ki ima prav, kadar jaz nimam prav, in mi lahko pove v čem nimam prav.—G. K. Chesterton.

Če mož in žena nimata globoke zavesti o tem, da je Bog sam tisti, ki je blagoslovil njuno zakonsko zvezo, ne bosta nikoli pravilno razumela, kako častitljiv in svet je zakonski stan.—Francis J. Connell.

Zakaj se razbije toliko zakonskih zvez med današnjimi zakonci? Zato, ker se današnji pari poročajo brez misli na to, kaj je namen zakona, kakšne dolžnosti nalaga poroka in kako svet je zakonski stan. Iz govora po radiu.

Nekateri starši nikoli ne uveljavijo svoje oblasti nad otroki, zato današnji otroci nikoli ne zvedo, da je na svetu nekaj, kar se imenuje "avtoriteta". Nihče jih ne vzgaja v ponižnosti in pokorščini. Če se taka vzgoja ne zaene v najnežnejših letih, se da pozneje težko popraviti. Otroci brez poznanja avtoritete se vzgajajo za anarhiste in ne bodo nikoli priznali nobene avtoritete nad sabo.—Iz govora po radiu.

Ljudje, ki žive samo zase in se za druge ne brigajo, postanejo vsemu svetu največji dobrotniki takrat, ko jih pobere smrt.—Terstuljan.

Potrúdimo se za tako življenje, da bo ob naši smrti celo pogrebnik za nami žaloval.—Mark Twain

Bog ima najrajši čisto navadne ljudi, zato je pa tudi ustvaril toliko čisto navadnih ljudi.—Abraham Lincoln.

### POZOR!

Telefonska številka za MISLI in slov. duhovnika samo: FA 6534. V odsotnosti p. Rudolfa sprejema klice p. Bernard, če je v stanovanju. Ako ne, telefon zastonj zvoní. Ne da se pomagati.

### P. RUDOLF

Od 3. oktobra ni več v bolnišnici. Poslali so ga na okrevališče v Brisbane za kak mesec dni. Hočemo poskusiti s spremembom klime. Sam misli, da je precej boljši. Zahvaljuje se vsem za molitve, pozdrave in obiske v bolnišnici.

### P. BAZILIJ

Zdaj je že nekaj tednov na svojem mestu v Melbournu. Kako se osebno počuti, nimamo sporočila, pa ni nobenega dvoma, da dobro. Doslej vemo samo toliko, da še ni utegnil najti časa in zbranosti, da bi za MISLI kaj napisal. Naročil je le to, da objavimo njegovo zahvalo vsem, ki ste mu dodozaj imeli priložnost izkazati eno ali drugo ljubeznost.

Vesel je bil svojega tritedenskega bivanja v Sydneyu in se rojakom zahvaljuje zlasti za domačnost po-

slovinega popoldneva tisto nedeljo pred odhodom od tu.

Vesel je bil izleta v New Castle, kjer se je prvič vršila slovenska služba božja v lepi cerkvi, znani pod imenom AVE MARIA. Enako vesel osebnega srečanja z rojaki, kolikor je bilo v naglici mogoče.

Vesel je bil sestanka s Slovenci v Canberri, kjer se je ustavil na poti v Melbourne, in je srečal večino rojakov na prijetnem večeru v gostoljubni hiši Faleževi.

Vesel je bil pozdrava v Melbourne, kjer so mu belooblečene deklice izrekle in zapele dobrodošlico na zabavi Slov. kluba v Sy. Albansu, pa navrtle še prijazen šopek.

Vsem iskren Bog plačaj!

Toliko vemo o njem zaenkrat. In še to vemo, da je njegov naslov v Melbournu: Padua Hall, 19 A'Beckett St., Kew. Tel: WA 8118

### ROJAKI V BRISBANU IN OKOLICI

Slovenski duhovnik vas bo obiskal v soboto in nedeljo 20. in 21. oktobra.

V soboto spovedovanje od 4-6 pop. in od 7-9 zvečer.

V nedeljo sv maša ob 11. uri dopolne.

Vse to bo v cerkvi ST. MARY'S, Peel in Merivale Sts., South Brisbane.

Kolikor vemo, je ta cerkev našim ljudem najbolj priročna. Poslužite se lepe priložnosti v obilnem številu.

Žal, da bo moral biti obisk omejen le na označena dva dneva.

### WOLLONGONG!

Slovenski duhovnik vas bo obiskal — kot zadnjie oznanjeno — v nedeljo 28. oktobra. To je praznik Kristusa Kralja. Služba božja z navadnim sporedom v stolnici ob 5. pop. kot po navadi. Spovedovanje ob 4.

Če bo mogoče, se vidimo že v soboto poprej.

### MELBOURNE!

Prvo nedeljo v novemburu in potem vsako prvo nedeljo v mesecu slovenska služba božja ob 11. uri.

Cerkev: ST. LOUIS CHURCH, Stawell St., BURNEY. Železniška postaja blok od cerkve. Tram pripelje tja po SWAN St. (Toliko iz poročila, ki je prišlo v zadnjem hipu.—Ur.)

### GEE LONG!

Drugo nedeljo v novemburu slovenska služba božja ob 10. uri.

CERKEV: HOLY FAMILY, Bell Park, Separation St., North Geelong.

### „SVOBODNA SLOVENIJA”

Tednik z gornjim imenom, ki prihaja iz Argentine, ima nekaj naročnikov v Australiji. Na prošnjo uredništva smo voljni sprejemati naročnino zanj, da naročnikom olajšamo posle. Nekateri so baje zelo zaostali. Lahko pošljete na naslov MISLI in bomo uredili. Ne odlašajte!

## V SMRLINJU

### VII.

Mati Jera je vsa objokana hodila po veži. Odstavček se je drl in tašča je krehala in vzdihovala v izbi.

„Kje je Filip?“ je hreščala starka. „Kje je? Da bi vsaj on bil tu. Nande, pokliči gal! Saj nikogar ni. Le midva sva tu; ti v zibelki, jaz na postelji, in nihče se ne spomni naju . . .“

Toda sredi besedi je ujela z očmi črno piko na lesenem stropu in se začudila, da je ni videla prej. Od črne pike so ji oči šle do Kristusovega življenja v slikah in od tam v kot, kjer se je prašilo razpelo. Domislila se je, la bi moral biti razpelo v omarici:

„Filip! Oh, nikogar ni in lahko bi umrla, pa nikogar ni.“

Poskusila se je dvigniti, pa je omahnila nazaj in se tolažila da bo takrat, ko bo zunaj sonce.

„O, ti moj Bog, da človek tako oslabi.“

Filip je pa tisti čas zunaj odbijal ranto, ki jo je privlekel iz erarskega gozda: kaj bi ljudje kurili, ako bi ne bilo tega. Kadar kaj manjka lesenega pri hiši, gre gospodar iskat v erarni gozd. Velik je in gospodarjev je malo v njem; z eno ranto se lahko zmerom uide. In kadar fant nima lire v žepu, gre po platišča in jarme. Nihče nima za greh; saj je celo kralj zato na svetu, da žive ob njegovih milosti ubogi.

Filip je videl objokano mater in poiskal Lojzko. Ta je drobila kuhanio otavo za prašička.

„Kaj je materi?“

„Bergamaška ji je včeraj zvečer pokazal iz štacune vrata in dejal, da ne da na knjižico. Če fant lahko okoli rogovili, bi tudi lahko zaslužil,“ ji je dejal.

„Saj bi,“ se je opravičeval Filip, „a zdaj res ni dela. Samo Moro ima tesanje. In k Moru ne grem!“

„In Moro je nahujskal Bergamaško. O, saj se poznamo, drži z njim!“

„Če ne bo imel Rupar dela, pojdem pa ko-kontrabant,“ se je bolestno nasmernil Filip. „Saj gredo nočo.“

In res, še tisto noč se je dvignilo dvajset fantov, ki so si dali bese do, da ne gredo Moru prihajaču tesat, če jim plača kubik z zlatom. Z njimi je šel Filip. Šli so čisto po vojaško s prednjo stražo in obljuibili poveljniku pokorščino.

Ko so stopili mimo škvarčeve bajte, je eden izmed objestnežev sunil v vrata in dejal:

„Rilec, zdaj pa vohaj za nami!“

In odvirkali so proti vzhodni strani. Tihotapcu gre pot čez drn in strn, po grdi rebri navzgor in lepi cesti navzdol. Opredno, lahko kakor mačka se rije skozi grmovje, lega v žito in koprive in je zmerom

zvitješi nego finančarji, ker ga nevarnost in sila uči tuhtati in misliti na nove zvijače.

Odšli so in pustili so plaha srca za seboj in matere cele noči brez spanja.

Preteklo je štiri dni. Škvarčev Polde si je nataknil na bose noge brezpetnike in se stisnil oprezzo skozi smrekov gozdček k finančni postaji.

„Pridej!“ je potihno pokimal starejšemu stražniku. „Danes pridejo čez ledenič, sem izvedel.“

„Vraga!“ se je nasmejal stražnik. „Če je tako, potem ne pridejo čez Ledenik. Ti si osel! Sei un asino!“ je odšel v hišo.

Polde je ostal osupel pred vrati. Mencal je z nogami in nato vstopil v vežo:

„Gravnarjevega ujemite, ta je z njimi in nosi tudi meni tobak.“

„Pa dobro!“

Stražniki so sneli puške.

„Kaži pot!“

Polde je pobledel in grizel trsko, ki jo je pobral na tleh.

„Če me vidijo?“

„Se bomo skrili!“

„Samo, če se bomo skrili. In Gravnarjevega ujemite prvega.“

Ravno tisti čas pa je dva dobra streljaja pred njimi naglo sopal Jaka.

„Čakajte, vragi, ta bo spodletela!“

Mislil je pri tem Poldeta in finančarje. Preštel jih je in dejal: „Premalo vas je in tepec vas vodi!“

Umaknil se je s poti v grmovje in jih pustil naprej. Nato pa jo je ubral naravnost na vrh hriba in legel na skalo. Ko so finančarji prelezli greben, je izvlekel izpod skale veliko cunjo in dvakrat zamahnil z njo. Iz prejšnje daljave je odjeknil preko jam in goličav oster streln.

„Razumejo!“

Nato je zamahnil še enkrat in menil:

„Pustiti morajo!“

Iz daljace sta zabolnela dva strela hkrati. „Dobro. Ej, Polde, zdaj bomo pa tebe potegnili!“

Zvil je cunjo zadovoljno pod skalo in šel z finančarji. Dohitel jih je na drugem grebenu in jih vprašal, če so videli kje belega psa.

Polde se je bil skril za grmovje, a Jaka ga je takoj zapazil in planil k njemu:

„O, ne zameri. Iščem belega psa. Od kdaj si pa iblajtar, Polde?“

Govoril je glasno, da se je čulo daleč na okoli.

„Pst!“

Finančarji so polegli za skale in Jaka niso pustili naprej. Polde se je skušal izmuzniti. Jaka ga je potegnil nazaj in dejal:

„Počakaj, zdaj dobiva tobaka!“

Na drugi strani so na preseki zagledali fante s polnimi nahrbtniki, ki so se spuščali v dolino.

# BOŽICNI STANDARD PAKETI

**slovenske tvrdke: DR. KOCE, G.P.O. Box 670, Perth W.A.**

Bližajo se Božični prazniki! Standard paketi omogočajo hitro ekspedicijo. Tekom 48 ur po prihodu naročila v Trst se paket že odpremi v domovino, tako je sedaj zagarantirana najhitrejša dostava paketov Vašim dragim doma, kar je zlasti važno v božični sezoni, ko so pošte in železnice preobložene z delom.

Vsi paketi so sestavljeni v smislu carinske uredbe, tako so oproščeni uvozne carine. Na vsak paket se pa mora plačati takojimenovana carinska in odkupninska taksa. Kdor želi, naj doda za plačilo teh tak 14/-, za katere bo prejemnik paketa dobil doma na roke izplačanih 800 dinarjev, tako bo lahko plačal takso in mu bo še nekaj denarje ostalo. K vsakemu paketu se lahko dodajo I do 3 pari Nylon nogavic najboljše vrste po ceni 11/6 za 1 par.

V domovino pošiljamo vsa zdravila, tekstilije in tehnične predmete po najugodnejših cenah. Tako dobite na primer dobro Steyer-Puch kolo za £19.0.0.

## I. STANDARD PAKETI PO POŠTI

|                            |                                  |         |
|----------------------------|----------------------------------|---------|
| St. 21                     | 0 1/2 kg popra v zrnju,          | £5.8-6  |
| 2 kg kave Santos Ia,       | 0 1/4 kg caja Ceylon,            |         |
| 2 kg sladkorja kristal,    |                                  |         |
| 0 1/4 kg caja Ceylon,      |                                  |         |
| 0 1/4 kg popra v zrnju,    |                                  |         |
| 4 1/2 kg                   |                                  | £3.3-6  |
| St. 22                     | 13 1/2 kg                        |         |
| 1 kg kave Minas Ia,        | 1 kg kave Santos Ia,             |         |
| 3 kg sladkorja kristal,    | 10 kg sladkorja kristal,         |         |
| 0 1/4 kg caja Ceylon,      | 2 kg riza Car. Helios,           |         |
| 0 1/4 kg popra v zrnju,    | 0 1/2 kg popra v zrnju,          |         |
| 4 1/2 kg                   |                                  | £2.3-6  |
| St. 23                     | 13 1/2 kg                        |         |
| 3 kg kave Santos Ia,       | 2 kg kave Santos Ia,             |         |
| 3 kg sladkorja kristal,    | 10 kg sladkorja kristal,         |         |
| 3 kg riza Carolina Helios, | 5 kg riza Carolina Helios,       |         |
| 9 kg                       |                                  | £4.12-0 |
| St. 24                     | 18 kg                            |         |
| 1 kg kave Santos Ia,       | 3 kg kave Santos Ia,             |         |
| 5 kg sladkorja kristal,    | 10 kg sladkorja kristal,         |         |
| 3 kg riza C. Helios,       | 2 1/2 kg (5lbs.) svinjske masti, |         |
| 9 kg                       |                                  | £3.0-0  |
| St. 25                     | 18 kg                            |         |
| 2 kg kave Santos Ia,       | 1 kg kave Santos Ia,             |         |
| 3 kg riza Car. Helios,     | 10 kg sladkorja kristal,         |         |
| 3 kg sladkorja kristal,    | 2 1/2 kg (5lbs.) svinjske masti, |         |
| 0 1/2 kg rozin,            | 3 kg riza Carolina Helios,       |         |
| 0 1/2 kg popra,            | 1 kg olja olivnega,              |         |
| 0 1/4 kg caja,             | 0 1/2 kg cokolade,               |         |
| 9 kg                       |                                  | £4.9-10 |
| St. 26                     | 18 kg                            |         |
| 3 kg kave Minas Ia,        | 0.150 gr popra v zrnju,          |         |
| 10 kg sladkorja kristal,   | 0.100 gr caja Ceylon,            |         |
|                            |                                  | £5.17-6 |

„Presneti okleščenci!“ se je razjelil sam pri sebi Jaka. „Ali niso razumeli, da vlačijo polne vreče s seboj. Vse bi pretepel! Ti, Polde,“ je potihem zagrozil. „Ti si Judež, toda to ti pa povem, da boš sedel živ v mrvljišču za to tvoje delo. Vse si izdal!“

Polde je otresel njegovo roko.

„Koga bi izdal?“

„Bomo že govorili!“

Fantje so sopihali naravnost po poti finančarjem v roke. Jaka je stiskal pesti in grdo gledal predse, da se ga je Polde bal in se mu umikal vedno bolj v hrib. Za njim je potiskal Jaka.

Fantje so že bili v jami in začeli lesti navkreber.

Jaka se je ozrl in videl, da Polde sedi na kamnu, rahlo pritisnjem na pobočje. Šinila mu je rešilna misel. V dveh skokih je bil nad njim in se potem, kakor da se mu je spodrsnilo, zaletel vanj. Polde je zavpil in se zavalil po grmovju, čez njega je v močnem škoku butnil kamen v dolino.

Fantje so za hip prisluhnili, a se niso nič zmenili za krik; Jaki je postalovo vroče.

„S pahom jim pamet vbijaš, pa so cepci!“

V tistem hipu so planili tudi finančarji pokonci in obkolili fante.

„Roke kvišku! Nahrbtne dol! Kaj je v njih?“

„Kaj je v njih? Mah za jaslice!“ je povlekel poveljnik Lazkar. „Zdaj je še čas, dokler ni snega. Saj veste, kako je hudo, ēe otroci nimajo jaslic!“

„Vražje seme!“

In prevrgli so vse nahrbtne. Povsod samo mah.

Finančarji so grdo gledali, zagrozili in odšli, ne da bi se zmenili za Pojdeta, ki je stokal pod grmom.

Jaka je bliskal z očmi in ves srd se mu je stopil v smeh. Ko so zginili finančarji v grmovju, je pokazal:

„To je pa Polde! Ta naš novi iblajtar!“

Filip je stopil k njemu in dejal:

„Tvoj de-denar za to-tobak sem izgubil, pa nimam drugega! Kar tožil!“

„Duša Judeževal!“ mu je zapretil Jaka. „Sreča, da je bil mah!“ In so ga pustili pod grmom.

Ko se je zvečer privlekel po klancu, so šli za njim otroci:

„Škvareč, ta šepavi iblajtar!“

(Dalje.)

## II. STANDARD PAKETI PO ŽELEZNICI

|                                   |                              |                         |
|-----------------------------------|------------------------------|-------------------------|
| St. 31                            | 1 kg kave Santos Ia,         | 1 kg oljeolivno,        |
| 10 kg sladkorja kristal,          | 1 kg rozin,                  | 1 kg mila za pranje,    |
| 5 kg riza Carolina Helios,        | 0.500 gr cokolade svicarske, | 0.200 gr caja Ceylon,   |
| 5 kg bele moke 00,                | 0.200 gr mila Palmolive,     | 0.100 gr popra v zrnju, |
| 1 kg olje olivno,                 | 0.100 gr popra v zrnju,      | £10.9-6                 |
| 2 1/2 kg (5lbs.) svinjske masti,  | 0.100 gr caja Ceylon,        |                         |
| 0 1/2 kg rozin,                   | 0.050 gr cimeta v prahu,     |                         |
| 0.100 gr popra v zrnju,           | 2 kom vanilije,              |                         |
| 25 kg                             |                              | £6.0-0                  |
| St. 32                            | 1 kg kave Santos Ia,         | 45 kg                   |
| 10 kg sladkorja kristal,          | 3 kg kave Santos Ia,         |                         |
| 5 kg riza Carolina Helios,        | 10 kg sladkorja kristal,     |                         |
| 5 kg bele moke 00,                | 15 kg bele moke 00,          |                         |
| 2 1/2 kg (5lbs.) svinjske masti,  | 5 kg spaghetti Ia,           |                         |
| 1 kg rozin,                       | 5 kg riza Carolina Helios,   |                         |
| 0 1/2 kg cokolade svic,           | 2 kg psenicičega zdroba,     |                         |
| 0 1/4 kg caja Ceylon,             | 3 kg olje olivno,            |                         |
| 0 1/2 kg popra v zrnju,           | 1 kg rozin,                  |                         |
| 0 1/4 kg mila Palmolive,          | 0.500 gr mila Palmolive,     |                         |
| 0 1/4 kg kakao holandski,         | 0.250 gr caja Ceylon,        |                         |
| 25 kg                             |                              | £11.0-0                 |
| St. 33                            | 1 kg kave Santos Ia,         | 87 kg                   |
| 10 kg sladkorja kristal,          | 45 kg bele moke 00,          |                         |
| 10 kg bele moke 00,               | 10 kg sladkorja kristal,     |                         |
| 1 kg rozin,                       | 17 kg svinjske masti,        |                         |
| 0 1/2 kg cokolade svicarske,      | 3 kg kave Santos Ia,         |                         |
| 0.100 gr popra v zrnju,           | 5 kg riza Carolina Helios,   |                         |
| 0.100 gr caja Ceylon,             | 5 kg spaghetti Ia,           |                         |
| 0.100 gr cimeta,                  | 1 kg rozin,                  |                         |
| 0.200 gr Palmolive,               | 0.500 gr cokolade svicarske, |                         |
| 25 kg                             |                              | £14.15-0                |
| St. 34                            | 1 kg kave Minas Ia,          | 52 kg                   |
| 10 kg sladkorja kristal,          | 17 kg svinjske masti,        |                         |
| 10 kg bele moke 00,               | 10 kg sladkorja kristal,     |                         |
| 1 kg rozin,                       | 10 kg bele moke 00,          |                         |
| 5 kg riza Carolina Helios,        | 5 kg spaghetti Ia,           |                         |
| 5 kg spaghetti Ia,                | 1 kg kave Santos Ia,         |                         |
| 1 kg olja olivnega,               | 1 kg rozin,                  |                         |
| 0 1/2 kg cokolade,                | 2 kg mila za pranje,         |                         |
| 0.150 gr popra v zrnju,           | 0.500 gr mila Palmolive,     |                         |
| 0.100 gr caja Ceylon,             | 0.250 gr caja Ceylon,        |                         |
| 25 kg                             |                              | £11.10-0                |
| St. 41                            | 1 kg kave Minas Ia,          | 64 1/2 kg               |
| 10 kg sladkorja kristal,          | 22 1/2 kg bele moke 00,      |                         |
| 10 kg bele moke 00,               | 17 kg svinjske masti,        |                         |
| 5 kg riza Carolina Helios,        | 10 kg sladkorja kristal,     |                         |
| 5 kg spaghetti Ia,                | 10 kg bele moke 00,          |                         |
| 1 kg kave Santos Ia,              | 5 kg riza Carolina Helios,   |                         |
| 1 kg rozin,                       | 1 kg kave Santos Ia,         |                         |
| 2 kg mila za pranje,              | 1 kg rozin,                  |                         |
| 0.250 gr popra v zrnju,           | 0.500 gr mila Palmolive,     |                         |
| 0.250 gr caja Ceylon,             | 0.250 gr caja Ceylon,        |                         |
| 0.500 gr mila Palmolive,          | 0.250 gr popra v zrnju,      |                         |
| 5 kom vanilije,                   | 5 kg spaghetti Ia,           |                         |
| 5 kg spaghetti Ia,                |                              | £13.15-0                |
| 35 kg                             |                              | £9.10-4                 |
| St. 35                            | 2 kg kave Santos Ia,         | 83 1/2 kg               |
| 10 kg sladkorja kristal,          | 17 kg svinjske masti,        |                         |
| 5 kg bele moke 00,                | 10 kg sladkorja kristal,     |                         |
| 1 kg rozin,                       | 10 kg bele moke 00,          |                         |
| 5 kg riza Carolina Helios,        | 5 kg riza Carolina Helios,   |                         |
| 5 kg spaghetti Ia,                | 2 kg mila za pranje,         |                         |
| 4 1/2 kg (10lbs.) svinjske masti, | 1 kg rozin,                  |                         |
| 2 kg olje olivno,                 | 0.500 gr caja Ceylon,        |                         |
| 0.100 gr popra v zrnju,           | 0.250 gr popra v zrnju,      |                         |
| 0.100 gr cimeta v prahu,          | 0.500 gr mila Palmolive,     |                         |
| 0.100 gr caja Ceylon,             | 0.200 gr mila Palmolive,     |                         |
| 0.200 gr mila Palmolive,          | 0.250 gr mila Palmolive,     |                         |
| 35 kg                             |                              | £9.13-2                 |
| St. 36                            | 2 kg kave Santos Ia,         | St. 43                  |
| 10 kg sladkorja kristal,          | 45 kg bele moke 00,          |                         |
| 10 kg bele moke 00,               | 17 kg svinjske masti,        |                         |
| 5 kg riza Carolina Helios,        | 10 kg sladkorja kristal,     |                         |
| 5 kg spaghetti Ia,                | 10 kg bele moke 00,          |                         |
| 1 kg rozin,                       | 5 kg riza Carolina Helios,   |                         |
| 0 1/2 kg caja Ceylon,             | 2 kg mila za pranje,         |                         |
| 0 1/2 kg cokolade,                | 1 kg rozin,                  |                         |
| 0 1/2 kg kakao holandski,         | 0.500 gr caja Ceylon,        |                         |
| 0.200 gr popra v zrnju,           | 0.250 gr popra v zrnju,      |                         |
| 0.050 gr cimeta v prahu,          | 0.200 gr mila Palmolive,     |                         |
| 0.200 gr mila Palmolive,          | 0.200 gr mila Palmolive,     |                         |
| 5 kom. vanilije,                  | 0.200 gr mila Palmolive,     |                         |
| 35 kg                             |                              | £9.0-0                  |
| St. 37                            | 2 kg kave Santos Ia,         | St. 44                  |
| 10 kg sladkorja kristal,          | 90 kg bele moke 00           |                         |
| 10 kg bele moke 00,               |                              | £9.4-0                  |
| 10 kg spaghetti Ia,               |                              |                         |
| 5 kg riza Carolina Helios,        |                              |                         |
| 4 1/2 kg (10lbs.) svinjske masti, |                              |                         |
| 3 pare NYLON DUPONT Ia,           |                              |                         |
| 3 pare NYLON DUPONT Ia,           | £1.15-0                      |                         |

Zastopnik firme za N.S.W.:  
MR. R. OLIP, 44 VICTORIA ST., POTTS POINT, SYDNEY.